

<b>Beanstandung</b> (Concern Title)		<b>Beanstand.-Nr.</b> (Ref. No.)	<b>Eröffnet am:</b> (Start Date)
<b>Berichtsdatum</b> (Status Date)	<b>Teilebezeichnung:</b> (Part Name)		
	<b>Zeichnungsnummer/Index:</b> (Part Number/Index)		
<b>1 Team</b> Name, Abt. (Depmt)	<b>2 Problembeschreibung</b> (Problem Description)		
Teamleit. (Champ.)	<b>Fehlercharakter</b> (Problem Profile Data)		
<b>3 Sofortmaßnahme(n)</b> (Containment Action(s))		<b>% Wirkung</b> (Effect)	<b>Einführungsdatum</b> (Implem. date)
<b>4 Fehlerursache(n)</b> (Root Cause(s))		<b>% Beteiligung</b> (Contribution)	
<b>5 Geplante Abstellmaßnahme(n)</b> (Chosen Permanent Corrective Action(s))		<b>Wirksamkeitsprüfung</b> (Verification)	
<b>6 Eingeführte Abstellmaßnahme(n)</b> (Implemented Permanent Corrective Action(s))		<b>Ergebniskontrolle</b> (Controls)	<b>Einsatztermin</b> (Implem. date)
<b>7 Fehlerwiederholung verhindern</b> (Action(s) to Prevent Recurrence) Für jede Maßnahme ist ein Nachweis beizulegen / For each action below a documented evidence must be attached		<b>verantwortlich</b> (responsible)	<b>Einführ.termin</b> (Implem.date)
Implementation in: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Product FMEA</li> <li><input type="checkbox"/> Process FMEA</li> <li><input type="checkbox"/> Control Plan</li> <li><input type="checkbox"/> Procedure / Work instruction</li> </ul>			
<b>8 Teamerfolg gewürdigt</b> (Congratulate your Team)		<b>Abschlußdatum</b> (Close Date)	<b>Ersteller</b> (Rep.by)
<b>Entscheid / Decision KIPP</b>		<b>Abschluss / Closure KIPP</b>	
<input type="checkbox"/> Ja / Yes <input type="checkbox"/> Nein / No: Update erforderlich bis / required until		Datum / Date _____ Name / Unterschrift / Signatur _____	

**Zusatz zu / Additional according to**

<p><b>4 Fehlerursache(n)</b> (Root Cause(s))</p> <p>█</p> <p><b>Warum ist der Fehler entstanden...?</b> (Wenn nicht anders vereinbart nach 5-Why)</p> <p>█</p> <p><b>Warum wurde der Fehler nicht entdeckt...?</b> (Wenn nicht anders vereinbart nach 5-Why)</p> <p>█</p>	<p><b>% Beteiligung</b> (Contribution)</p> <p>█</p>
<p><b>5 Geplante Abstellmaßnahme(n)</b> (Chosen Permanent Corretive Action(s))</p> <p>█</p>	<p><b>Wirksamkeits-</b> <b>prüfung</b> (Verification)</p> <p>█</p>
	<p><b>Ersteller</b> (Report by)</p> <p>█</p>